联合国 $S_{/PV.4889}$



安全理事会

第五十八年

临时逐字记录

第四八八九次会议

2003 年 12 月 22 日星期一下午 4 时举行 纽约

塔夫罗夫生 主席: (保加利亚) 安哥拉 加斯帕尔•马丁斯先生 成员: 喀麦隆 贝林加•埃布图先生 智利 罗哈斯先生 中国 成竞业先生 法国 达阿雄女士 普洛伊格先生 索乌先生 墨西哥 普哈尔特先生 巴基斯坦 艾哈迈德先生 俄罗斯联邦 斯米尔诺夫先生 奥亚尔顺先生 阿拉伯叙利亚共和国..... 迈克达德先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 豪•琼斯女士 坎宁安先生 美利坚合众国

议程项目

中东局势

秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告(S/2003/1148)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



下午4时宣布开会

通过议程

议程获得通过。

中东局势

秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告 (S/2003/1148)

主席(以英语发言): 安理会现在开始审议其议程上项目。安理会是根据先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于联合国脱离接触 观察员部队的报告(S/2003/1148)。

安理会成员面前还有文件 S/2003/1176,内载安理会先前磋商中草拟的一项决议草案的案文。

我的理解是安全理事会准备就面前的决议草案 进行表决。如果没有人反对,我将把该决议草案付诸 表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

安哥拉、保加利亚、喀麦隆、智利、中国、法国、德国、几内亚、墨西哥、巴基斯坦、俄罗斯联邦、西班牙、阿拉伯叙利亚共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

主席(以英语发言): 15 票赞成。决议草案获得一致通过,成为第 1520 (2003) 号决议。

关于刚刚通过的延长联合国脱离接触观察员部 队任务期限的决议,我现在受权代表安全理事会发表 以下的补充声明:

"众所周知,秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告(S/2003/1148)在第11段中指出:'中东的局势非常紧张,并可能会一直如此,除非并直到能够达成一项解决中东问题各个方面的全面方案。'秘书长这一声明反映了安全理事会的看法。"

本声明将作为安全理事会的文件印发,文号是 S/PRST/2003/29。

安全理事会就此结束本阶段对议程上这个项目的审议。

下午4时5分散会